

32005R2175

30.12.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 347/9

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 2175/2005

tal-21 ta' Diċembru 2005

dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim f'għamla ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u New Zealand skond l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 fir-rigward tal-modifika tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika ta' Slovenja u r-Repubblika Slovakka matul l-adeżjoni tagħhom fl-Unjoni Ewropea, li jissupplimenta l-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffi u ta' l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni.

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 ⁽¹⁾ stabbilixxa nomenklatura ta' merkanzija, minn hawn 'il quddiem imsejha "Nomenklatura Magħquda", u stipula r-rati konvenzjonali ta' dazju tat-Tariffa Doganali Komuni.
- (2) Permezz tad-Deċiżjoni 2005/959/KE tal-21 ta' Diċembru 2005 dwar il-konklużjoni ta' Ftehim f' għamla ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u New Zealand skond l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 fir-rigward tal-modifika tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta,

ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika ta' Slovenja u r-Repubblika Slovakka matul l-adeżjoni tagħhom fl-Unjoni Ewropea ⁽²⁾, il-Kunsill approva, fisem il-Komunità, il-Ftehim imsemmiha bil-hsieb li jiġu konklużi n-negozjati li bdew skond l-Artikolu XXIV:6 tal-GATT 1994.

- (3) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għandu għalhekk jiġi supplimentat għaldaqstant,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, Anness 7 intitolat Kwoti ta' Tariffa tad-WTO li għandhom jinfethu mill-awtoritajiet komunitarji kompetenti, ta' Taqsima III ta' Parti Tlieta ta' l-Anness I għandu jiġi supplimentat bil-volumi kif jidher fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, nhar il-21 ta' Diċembru 2005.

Għall-Kunsill
Il-President
B. BRADSHAW

⁽¹⁾ ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 493/2005 (ĠU L 82, 31.3.2005, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 347, 30.12.2005, p. 78.

ANNEX

Minkejja r-regoli ta' l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies bħala li għandu biss valur indikattiv, bil-konċessjonijiet determinati, fi hdan il-kuntest ta' dan l-Anness, bil-kopertura tal-kodiċi NM kif jeżistu fil-hin ta' l-adozzjoni tar-regolament attwali. Fejn ex kodiċi tan-NM huma indikati, il-konċessjonijiet għandhom jiġu determinati bl-applikazzjoni tal-kodiċi NM u d-deskrizzjoni li taqbel magħha meħuda flimkien.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Termini u kundizzjonijiet oħrajn
Numri ta' tariffa ta' l-oġġetti ex 0201 20 90 ex 0201 30 00 ex 0202 20 90 ex 0202 30 ex 0206 10 95 ex 0206 29 91	laħam taċ-ċanga ta' "kwalità għolja"; "biċċiet tal-laħam taċ-ċanga primjum, imkessaħ jew iffriżat li ġej minn animali bovini li jieklu esklussivament minn fuq il-mergħa, li m'għandhomx aktar minn erba' snien li jaqtgħu mittiekla fil-quddiem tax-xedaq, li l-karkassi tagħhom ma jiżnux aktar minn 325 kilogramma, apparenza kumpatta b'laħam ta' kulur ċar u uniformi, u kopertura ta' xaham xierqa iżda mhux eċċessiva. Il-biċċiet kollha jkunu ssiġillati u meqjusa bħala 'ċanga ta' kwalità tajba"	żid 1 000 tonnellata
Numru tat-tariffa ta' l-oġġett 0204	Kwota għal laħam tan-nagħaġ; "laħam tan-nagħaġ jew mogħoż, frisk, imkessaħ jew iffriżat".	żid 1 154 tonnellata (toqol ta' karkassa) għall-allokazzjoni ta' New Zealand
Numru tat-tariffa ta' l-oġġett ex 0405 10	Butir ta' oriġini minn New Zealand, li ta' l-anqas għandu 6 ġimghat, b'kontenut ta' xaham bit-toqol ta' mhux anqas minn 80 % iżda anqas minn 82 %, immanifatturat direttament mill-halib jew krema mingħajr l-użu ta' materjali maħżuna, fi proċess uniku li jinkorpora kollox u mhux interrot.	żid 735 tonnellata għall-allokazzjoni ta' New Zealand